



# Talk-Tracker

Enregistre des enfants qui parlent  
dans leur environnement naturel



**GUIDE DE L'UTILISATEUR**

[www.tts-shopping.com](http://www.tts-shopping.com)



## Informations importantes

- Veuillez conserver ces instructions pour toute référence ultérieure.
- Talk-Tracker contient une batterie rechargeable non remplaçable
- N'essayez pas de retirer la batterie
- Ne laissez pas votre Talk-Tracker entrer en contact avec de l'eau ou d'autres liquides
- En cas d'une décharge électrostatique, votre Talk-Tracker peut ne pas fonctionner correctement. Dans ce cas, vous devriez peut-être le connecter à un ordinateur pour le réinitialiser
- La garantie est annulée si le boîtier est ouvert pour une raison quelconque.
- La garantie ne couvre pas les pertes de données de l'appareil ou toutes autres pertes d'informations corrélatives.

## Apprenez à connaître votre Talk-Tracker



# Talk-Tracker

## Commander du Talk-Tracker

Deux jeux de commandes sont utilisés pour contrôler le Talk-Tracker, les boutons de lecture et d'enregistrement, et l'interrupteur à quatre voies et le bouton de menu.



## Enregistrement et lecture de votre première piste

- Allumez le Talk-Tracker en faisant coulisser la commande de marche/arrêt jusqu'à ce que la DEL d'état orange s'allume (lumière fixe ou clignotante), ce qui indique que l'appareil est en attente.
- Appuyez sur le bouton d'enregistrement (bouton avec rond rouge) puis relâchez-le. Au bout d'une seconde environ, la DEL d'état passera au rouge, indiquant qu'un enregistrement est en cours.
- L'enregistrement peut être mis en pause à tout moment en appuyant brièvement sur le bouton d'enregistrement. La DEL d'état clignotera pour indiquer que l'enregistrement a été mis en pause. Il suffit d'appuyer à nouveau sur le bouton d'enregistrement pour reprendre l'enregistrement
- Une fois l'enregistrement terminé, appuyez sur le bouton d'enregistrement **pendant 2 secondes**, pour arrêter l'enregistrement et le sauvegarder comme la dernière piste. La DEL d'état deviendra orange (fixe ou clignotant)
- Il est aussi possible de garder le bouton d'enregistrement enfoncé tout au long de l'enregistrement et de le relâcher lorsque l'enregistrement est terminé.
- Appuyez sur le bouton de lecture (bouton avec rond vert) pour la lecture de votre piste. La DEL d'état s'allume en vert pendant la lecture de la piste.
- Une fois la lecture de la piste est terminée, Talk-Tracker repasse en mode attente et la DEL d'état redevient orange
- Le Talk-Tracker ne sauvegardera pas les enregistrements de moins de 2 secondes, assurez-vous donc que l'enregistrement dure plus de deux secondes.
- Veuillez noter que Talk-Tracker ne peut sauvegarder qu'un maximum de soixante-deux pistes, quelle que soit la durée de ces pistes.



## Modes d'enregistrement et de lecture

Talk-Tracker permet d'enregistrer et de lire des fichiers en deux formats : Format MP3 ou WAV. Selon votre application, vous pouvez choisir l'un ou l'autre de ces deux formats. Par exemple, le podcasting est souvent réalisé sur fichiers MP3 qui est donc le format à utiliser pour les podcasts. Pour plus d'information sur les durées d'enregistrement dans les deux formats, voir la page xx

## Indicateur LED d'état

La DEL d'état vous fournit une indication claire sur qui se passe dans votre Talk-Tracker. Veuillez prendre connaissance des informations suivantes pour obtenir les meilleurs résultats.

- Orange clignotant : Prêt pour lire/enregistrer un fichier MP3
- Orange fixe : Prêt pour lire/enregistrer un fichier WAV
- Vert fixe : Lecture (ou complètement chargé)
- Vert clignotant : Lecture mise en pause
- Rouge fixe : Enregistrement
- Rouge clignotant : Enregistrement mis en pause
- Rouge/vert clignotant : En cours de chargement
- Orange/vert clignotant : Batterie faible

## Mise en pause ou arrêt d'une piste

- Appuyez sur le bouton de lecture (bouton avec rond vert) pour lire une piste. la DEL d'état s'allumera est vert fixe
- Appuyez de nouveau sur le bouton de lecture pour mettre la lecture de la piste en pause à la position actuelle. la DEL d'état clignotera en vert
- Appuyez de nouveau sur le bouton de lecture pour reprendre la lecture
- Pour arrêter complètement la lecture d'une piste, maintenez le bouton de lecture enfoncé pendant 2 secondes

# Talk-Tracker

## Avance et retour rapide

- Pendant la lecture ou la mise en pause d'une piste ...
- Maintenez le bouton de piste préc(édente) ou suivante de l'interrupteur à bascule à 4 voies enfoncé.
- La DEL d'état clignotera en vert sur le même rythme rapide que la piste en cours
- Lorsque le bouton est relâché, la lecture ou la mise en pause continuera à partir de la nouvelle position dans la piste
- La position de lecture n'ira pas au-delà du début ou de la fin de la piste en cours

## Passer de piste en piste

- Pendant la lecture ou la mise en pause d'une piste ...
- Appuyer sur le bouton de piste préc (édente) ou suivante de l'interrupteur à bascule à 4 voies pour passer à la piste sélectionnée

## Chargement de la batterie

Talk-Tracker est fourni avec une batterie partiellement chargée et peut être utilisé immédiatement sans chargement préalable. Il est recommandé de charger complètement le Talk-Tracker avant la première utilisation, ou avant de le ranger. La batterie peut être chargée en se connectant au port USB d'un ordinateur allumé. Aucun programme n'est nécessaire :

- Connectez le Talk-Tracker au port USB
- La DEL d'état clignotera en rouge et en vert
- Lorsque le Talk-Tracker est complètement chargé, la DEL d'état passe au vert fixe
- Une batterie complètement déchargée prend environ 4 heures pour être complètement chargée.
- Ne rangez pas votre batterie déchargée durant de longues périodes de temps. Il est recommandé de charger le produit avant son rangement.






## Utilisation du système de menus

L'écran LCD du Talk-Tracker comporte un système de menus multi-niveau qui vous permet de choisir certaines configurations, de gérer les fichiers son et de sélectionner les fonctions d'enregistrement et de lecture.

L'affichage se compose de deux parties distinctes : la zone d'état en haut en jaune et la zone de sélection en bas en bleu.

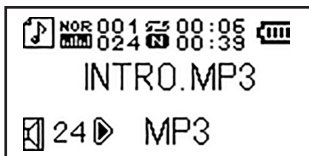


L'écran d'attente s'affiche en premier lorsque Easi-Speak est allumé. L'état affiché ici est :

- 01/07 La piste active la piste 1 sur 7 pistes
-  Le mode sélectionné est répétition
- MP3 Le mode d'enregistrement/lecture est MP3
- 17 Le volume est réglé sur 17
-  La charge de la batterie est complète

# Talk-Tracker

## Écran de lecture



Pendant la lecture, la partie centrale de de l'écran affiche le nom de la piste en cours de lecture.

001  
024

Lecture de la piste 1 sur 24

00:06  
00:39

Maintenant à la 6 ème seconde d'une piste de 39 secondes

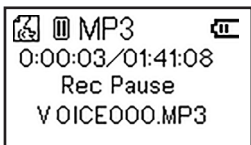


Lecture de piste en cours



Lecture de piste mise en pause

## Écran d'enregistrement



MP3

Enregistrement en mode MP3

WAV

Enregistrement en mode WAV



Enregistrement de piste en cours



Enregistrement mis en pause



Batterie chargée à 50%



## Menu Config

Sélectionner l'élément  CONFIG dans l'écran de veille, affiche un menu de paramètres de configuration :

### Enr (Rec)

Mode d'enregistrement : MP3 ou WAV

### Rétroéclairage

Définit la durée du rétroéclairage après la dernière pression sur une touche. Appuyez sur n'importe quelle touche pour réactiver le rétroéclairage.


### Langue

Choisissez parmi les langues disponibles pour le système de menus. Notez que cela ne modifie pas l'écran d'attente

### Infos système

Affiche la version du firmware et la mémoire disponible

## Menu de navigation

Sélectionner l'élément  BROWSE dans l'écran de veille, affiche le fichiers et les répertoires internes du Easi-Speak Pro.

Lorsque vous sélectionnez un répertoire, l'affichage change pour afficher les fichiers et sous-répertoires dans le répertoire sélectionné. Sélectionnez «Répertoire parent» pour remonter d'un niveau.

Lorsque vous avez sélectionné un fichier, vous pouvez choisir de le lire ou de le supprimer.



# Talk-Tracker

## Connexion à un PC ou un Apple Mac

- Éteignez le Talk-Tracker
- Branchez le Talk-Tracker dans une prise USB disponible en utilisant le câble USB fourni
- Lorsqu'il est connecté pour la première fois à un ordinateur, Talk-Tracker installe automatiquement les pilotes et peut nécessiter le redémarrage du PC, en fonction du système d'exploitation installé
- Le PC ou le Mac le reconnaîtra comme un périphérique de stockage de masse USB et il l'affichera comme un lecteur amovible dans la fenêtre de l'explorateur de fichiers
- Les pistes que vous avez enregistrées s'afficheront dans le répertoire MIC\_REC. Utilisez ce même répertoire pour copier des fichiers MP3 ou WAV pour lecture dans le Talk-Tracker
- Vous pouvez supprimer ou ajouter des fichiers, ou formater le Talk-Tracker directement dans le PC si vous voulez

## Installation et utilisation d'Audacity

- **Audacity est fourni avec Easi-Speak Pro pour votre commodité. TTS n'offre aucun support ou garantie quant à son utilisation. Il ne fait pas partie du produit Easi-Speak Pro.**
- Audacity est un logiciel gratuit et open source d'enregistrement et d'édition de sons. Il est disponible pour Mac OS/X, Microsoft Windows, GNU/Linux et d'autres systèmes d'exploitation.
- Connectez Easi-Speak Pro au PC ou au Mac et allez dans le répertoire d'Audacity (contient la version 1.2.6).
- Pour Windows, exécutez le fichier audacitywin.exe
- Pour Mac OS/X (PPC), exécutez audacitymac.dmg
- Il peut être plus facile pour vous de copier le répertoire dans votre PC ou MAC avant toute opération
- Les instructions, les dernières versions d'Audacity pour tous les systèmes d'exploitation et les informations sur la licence sont disponibles sur <http://audacity.sourceforge.net>



## Spécifications techniques

- Enregistre directement aux formats MP3 ou WAV
- Mémoire flash de 128 Mo, soit jusqu'à 4 heures d'enregistrement
- MP3 : Débit binaire : 128 kbps (44 kHz échantillonnage)  
Temps max : Environ 2 heures
- WAV : Format : IMA ADPCM  
Débit binaire : 64 kbps (4 bits par échantillon)  
Temps max : Environ 4 heures
- Pour une durée d'enregistrement maximum, supprimez les répertoires du manuel de l'utilisateur et du logiciel Audacity afin de disposer d'un espace mémoire supplémentaire.
- Batterie lithium-ion 380mAH intégrée
- Batterie livrée partiellement chargée (50% -90%)
- Haut-parleur et quatre microphones
- Une prise pour écouteurs stéréo de 3,5mm
- Consommation électrique :  
75 mA en attente, 100 mA en enregistrement  
80-120 mA en lecture (selon le volume)
- L'autonomie de la batterie est d'environ 3 heures de lecture ou d'enregistrement
- Dimensions : 135mm de long, 75mm de large, 23mm de hauteur

# Talk-Tracker

## Dépannage

Talk-Tracker est conçu pour fonctionner de façon fiable et prévisible dans toutes les conditions normales d'utilisation. Cependant, il est possible que des problèmes surviennent. Veuillez effectuer les vérifications suivantes avant de contacter le support technique :

Dépannage	
Problème	La DEL d'état semble clignoter de façon aléatoire
Solution	La batterie est faible. Rechargez la batterie.
Problème	Début ou fin d'enregistrement manquant
Solution	Le Talk-Tracker commence et termine de façon graduelle l'enregistrement et la lecture. Veillez à ménager une seconde ou deux au début et à la fin de l'enregistrement
Problème	Des fichiers sont corrompus ou des boutons ne fonctionnent pas
Solution	Formatez le lecteur sous Windows (utilisez le format FAT et non pas FAT32)
Problème	La DEL clignote pendant l'enregistrement
Solution	La mémoire est saturée. Supprimez quelques fichiers
Problème	Certaines pistes semblent ne pas pouvoir être lues
Solution	Les pistes sont probablement dans un autre format. Essayez d'échanger les formats MP
Problème	La DEL
Solution	La batterie est complètement déchargée. Rechargez

## Garantie & Assistance à la clientèle

Ce produit est fourni avec une garantie d'un an pour les problèmes rencontrés durant l'utilisation normale. La mauvaise utilisation des Talk-Tracker ou leur ouverture invalidera cette garantie.

Toutes les réparations effectuées hors garantie seront soumises à des frais de remplacement.

## Support technique

Veuillez visiter le site [www.tts-group.co.uk](http://www.tts-group.co.uk) pour obtenir les dernières informations sur le produit.

Envoyez un courrier électronique à [feedback@tts-group.co.uk](mailto:feedback@tts-group.co.uk) pour contacter le support technique.

TTS Group Ltd.  
Park Lane Business Park  
Kirkby-in-Ashfield  
Nottinghamshire,  
NG17 9GU, UK.

Numéro de téléphone gratuit : 0800 318686 Numéro de fax gratuit : 0800 137525

## Talk-Tracker

AVERTISSEMENT : Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères. Remettez-le à un point de collecte pour le recyclage des appareils électroniques.

AVERTISSEMENT Ne convient pas aux enfants de moins 36 mois en raison des petites pièces - risque d'étouffement. Fabriqué en Chine, au nom de TTS Group Ltd.



**RM**<sup>TM</sup>  
**Education**  
TTS fait partie du groupe RM

TTS Group Ltd.,  
Park Lane Business Park,  
Kirkby-in-Ashfield,  
Nottinghamshire, NG17  
9GU, UK

TTS Code du produit :  
**EL00110**